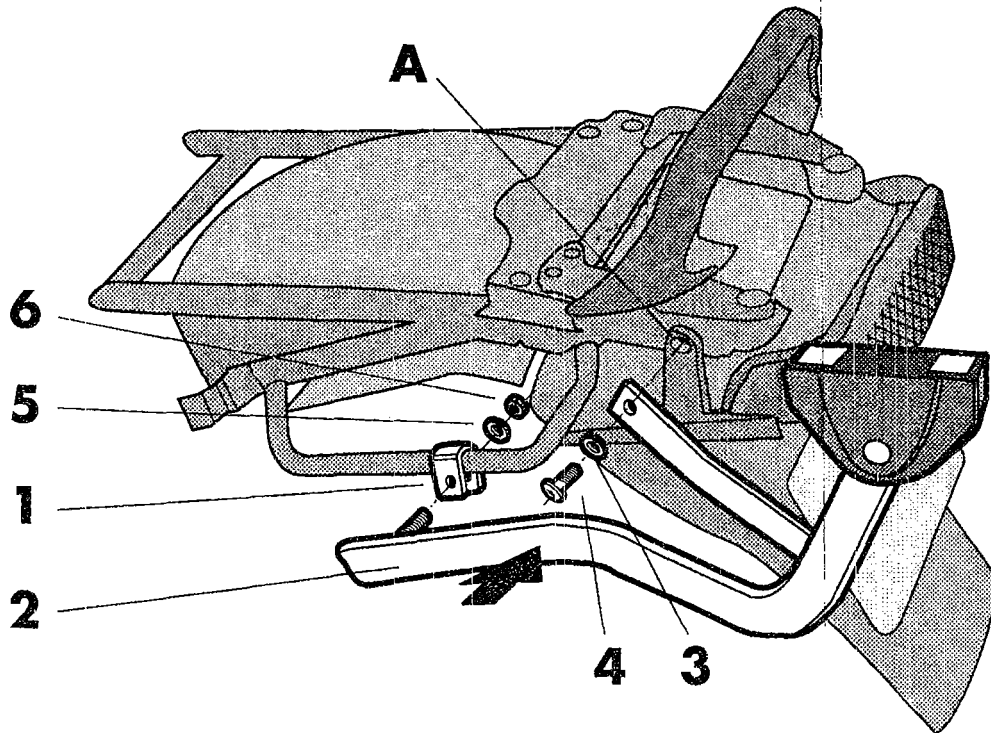


KIT TOP MASTER



MONTAJE TOPMASTER

Desmontar el asiento, y los carenados laterales. Posicionar la pieza (1) en la barra lateral del bastidor.

Montar la pieza (2), cambiando el tornillo A, de la moto, por la arandela (3) y el tornillo (4). Acabar el montaje, apretando el conjunto, con la arandela (5), y la tuerca (6). Montar los carenados laterales, y el asiento.

Terminar el montaje, según las instrucciones del folleto general, suministrado con el KIT TOPMASTER

TOP MASTER INSTALLATION

Remove the seat and the side fairings. Position the part (1) on the bar of the motorcycle frame.

Assemble the part (2) by replacing the screw A from the motorcycle with the washer (3) and the nut (4). Secure the whole assembly using the washer (5) and the nut (6). Replace the side fairings and the seat.

Finish off the assembly by following the instructions in the general brochure provided with the TOPMASTER KIT.

MONTAGE TOPMASTER

Démontez le siège et les carénages latéraux. Placer la pièce (1) sur la barre latérale du châssis.

Monter la pièce (2) en remplaçant la vis A de la moto par la rondelle (3) et la vis (4). Terminer le montage en vissant l'ensemble à fond avec la rondelle (5) et l'écrou (6). Monter les carénages latéraux et le siège.

Terminer le montage en suivant les instructions de la brochure générale, fournie avec le KIT TOPMASTER.

ANBAU DES TOP MASTER

Sitz und Seitenverkleidung herausnehmen. Teil (1) auf die seitliche Gestellstange legen. Teil (2) montieren und dabei die Schraube A des Motorrads mit der Unterlegscheibe (3) und der Schraube (4) ersetzen. Fertigmontieren und die Einheit mit der Unterlegscheibe (5) und der Mutter (6) festdrücken. Seitenverkleidung und Sitz montieren.

Montage gemäß den Anweisungen der allgemeinen, dem Kit TOPMASTER beiliegenden Broschüre weiterführen.

MONTAGGIO TOPMASTER

Smontare il sedile e le carenature laterali.

Posizionare il pezzo (1), sulla barra laterale del telaio. Montare il pezzo (2), sistemando al posto della vite A della moto, la rondella (3) e la vite (4). Terminare il montaggio stringendo il gruppo con la rondella (5) ed il dado (6). Montare le carenature laterali ed il sedile.

Terminare il montaggio eseguendo le istruzioni del catalogo generale, fornito con il KIT TOPMASTER.

COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.	Cant.	Pos.	Ref.	Cant.
1	260018	2	4	304033	2
2	260089	1	5	303020	2
	260090	1	6	302024	2
3	303020	2			